



4,824: Französisch Niveau II (le français du droit)

Fach-Informationen

ECTS-Credits: 4

Zugeordnete Veranstaltungen

Stundenplan	Sprache	Dozent(in)
4,824,1.00 Französisch Niveau II (le français du droit)	Deutsch	Schelling-Maillat Claudine

Veranstaltungs-Informationen

Veranstaltungs-Vorbedingungen

Um am Kurs mit Gewinn teilnehmen zu können, sollte man über fundierte Französischkenntnisse verfügen (Niveau C1 oder C2 des *Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens für Sprachen*).

Veranstaltungs-Inhalt

Schweizerisches und internationales Recht – Internationale Beziehungen

Französisch ist eine wichtige Rechtssprache, sowohl im schweizerischen und internationalen Recht als auch in den internationalen Beziehungen. Der Kurs will folgendes vermitteln:

- a) Erwerb von Rechtskenntnissen, die es erlauben, sich leichter in einem französischen juristischen Text zurechtzufinden
- b) Vertiefung der Allgemeinbildung in französischen Diskussionen über wesentliche Rechtsfragen
- c) Techniken zur wirksamen Präsentation.

Veranstaltungs-Struktur

Provisorisches Programm (die Reihenfolge der Sitzungen kann noch geändert werden)

Die 12 vierstündigen Module sind folgendermassen strukturiert:

- Besprechung der Hausaufgaben
- Individuelle oder Gruppenpräsentation und Diskussion (ab der 4. Sitzung)
- Lektüre und Analyse von Texten (Verträge, Urteile usw.)
- Redaktionsübungen (Berichte, Zusammenfassungen, Stellungnahmen)
- Grammatikalische und lexikalische Übungen

Ausführliches Programm

1. Sitzung: Vorstellung des Programms, Erwartungen der Teilnehmer, Organisation der Präsentationen (Themen und Daten), Anweisungen zur konkreten Durchführung einer Präsentation; Analyse der Ausschaffungsinitiative der SVP o.Ä.
2. Sitzung: Rechtsordnungen I (Privatrecht und Common law); Einführung in die Textredaktion
3. Sitzung: Rechtsordnungen II (Islamisches Recht und Analyse einer Sure)
4. Sitzung: Internationale Beziehungen
5. Sitzung: Glossar der Schlüsselwörter in den Verträgen der UNO; der EU- Reformvertrag – Kontroversen und Perspektiven
6. Sitzung: Die Schweiz und das Europarecht
7. Sitzung: Aspekte der Menschenrechte (Meinungsausserungsfreiheit am Fall *Monnat c. Suisse*) - keine Präsentation
8. Sitzung: UNO-Konventionen gegen Terrorismus (Résolution 5/210. Mesures visant à éliminer le terrorisme international)

9. Sitzung: Internationale Justiz im Wandel ("Juger la guerre, juger l'histoire")

10. Sitzung: Der internationale Gerichtshof am Werk ("La liste de Carla", Dokumentarfilm und anschliessende Diskussion)

11. Sitzung: noch offen

12. Sitzung mündliche und schriftliche Prüfungen

Das **Skript** ist für CHF 12.- erhältlich oder gratis per E-Mail. Es enthält alles nötige Material (Texte, Übungen und Vokabular).

Veranstaltungs-Literatur

Keine besondere Literatur.

Veranstaltungs-Zusatzinformationen

NEU Bei genügendem Interesse könnte ein international anerkanntes Diplom (**Diplôme de français du droit**) der Handelskammer Paris (**CCIP**) vorbereitet werden.

Prüfungs-Informationen

Prüfungsform

Zentral - schriftliche Klausur / Prüfung (67%, 90 Min.)

Prüfungs-Hilfsmittel

Sprachprüfungen

- Nur die im Abschnitt Hilfsmittelzusatz aufgeführten Hilfsmittel und Wörterbücher (ohne Handnotizen) sind zugelassen. Elektronische Wörterbücher sind nicht erlaubt.
- Die Beschaffung der erwähnten Hilfsmittel ist ausschliesslich Sache der Studierenden.

Hilfsmittel-Zusatz

einsprachiges Wörterbuch

Fragesprache: **Französisch**

Antwortsprache: **Französisch**

Dezentral - mündliche Prüfung (Gruppenprüfung 3-5 Pers.) (33%, 15 Min.+10 Min. pro zusätzl. Kand.)

Bemerkung: mit Vorbereitung

Prüfungs-Hilfsmittel

Sprachprüfungen

- Nur die im Abschnitt Hilfsmittelzusatz aufgeführten Hilfsmittel und Wörterbücher (ohne Handnotizen) sind zugelassen. Elektronische Wörterbücher sind nicht erlaubt.
- Die Beschaffung der erwähnten Hilfsmittel ist ausschliesslich Sache der Studierenden.

Hilfsmittel-Zusatz

einsprachiges Wörterbuch

Fragesprache: **Französisch**

Antwortsprache: **Französisch**

Prüfungs-Inhalt

Aufsatz; 3 Fragen zur Auswahl, wovon 2 zu behandeln sind.

Fragen im Zusammenhang mit den im Unterricht behandelten Themen.

Es wird von den KandidatInnen erwartet, dass sie eine fundierte Stellungnahme verfassen.

Bewertet werden Inhalt, Struktur und Sprache.

Prüfungs-Literatur

Keine.

Beachten Sie bitte:

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass dieses Merkblatt verbindlich ist und vor anderen Informationen wie persönlichen Datenbanken der Dozenten/-innen, Angaben in den Vorlesungen etc. unbedingt den Vorrang hat.

